

# Journal officiel

## de l'Union européenne

C 397



Édition  
de langue française

### Communications et informations

55<sup>e</sup> année  
21 décembre 2012

<u>Numéro d'information</u>	Sommaire	Page
IV <i>Informations</i>		
INFORMATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS, ORGANES ET ORGANISMES DE L'UNION EUROPÉENNE		
2012/C 397/01	État des recettes et des dépenses de l'Agence européenne pour l'environnement pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1 .....	1
2012/C 397/02	État des recettes et des dépenses de la Fondation européenne pour la formation pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 2 .....	5
2012/C 397/03	État des recettes et des dépenses de l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies pour l'année 2012 — Budget rectificatif n° 1 .....	13
2012/C 397/04	État des recettes et des dépenses du Centre européen de prévention et de contrôle des maladies pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1 .....	19
2012/C 397/05	État des recettes et des dépenses du Centre de traduction des organes de l'Union européenne pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1 .....	23
2012/C 397/06	État des recettes et des dépenses de l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1 .....	27
2012/C 397/07	État des recettes et des dépenses de l'Agence européenne pour la sécurité maritime pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 2 .....	31
2012/C 397/08	État des recettes et des dépenses de l'Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1 .....	35
2012/C 397/09	État des recettes et des dépenses de l'Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures (Frontex) pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 2 .....	39

**FR**

Prix: 4 EUR

(suite au verso)

<u>Numéro d'information</u>	Sommaire ( <i>suite</i> )	Page
2012/C 397/10	État des recettes et des dépenses de l'Agence européenne des produits chimiques pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 2 .....	43
2012/C 397/11	État des recettes et des dépenses de l'Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1 .....	49
2012/C 397/12	État des recettes et des dépenses de l'Agence exécutive du Conseil européen de la recherche pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1 .....	53
2012/C 397/13	État des recettes et des dépenses de l'entreprise commune «Piles à combustible et hydrogène» pour l'exercice 2012 — Budgets rectificatifs n° 1 et n° 2 .....	57
2012/C 397/14	État des recettes et des dépenses de l'entreprise commune Artemis pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1 .....	61
2012/C 397/15	État des recettes et des dépenses de l'Institut européen d'innovation et de technologie pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1 .....	65
2012/C 397/16	État des recettes et des dépenses de l'entreprise commune Fusion for energy (F4E) pour l'exercice 2012	69
2012/C 397/17	État des recettes et des dépenses de l'entreprise commune Fusion for energy (F4E) pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1 .....	75

**FR**

Les montants du présent document budgétaire sont exprimés en euros, sauf indication contraire.

## IV

*(Informations)*INFORMATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS,  
ORGANES ET ORGANISMES DE L'UNION EUROPÉENNE**État des recettes et des dépenses de l'Agence européenne pour l'environnement  
pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1**

(2012/C 397/01)

## RECETTES

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE, CONTRIBUTIONS DE L'ASSOCIATION EUROPÉENNE DE LIBRE-ÉCHANGE (AELE) ET DES NOUVEAUX PAYS MEMBRES</b>			
1 0	SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE ET CONTRIBUTION DE L'ASSOCIATION EUROPÉENNE DE LIBRE-ÉCHANGE (AELE)	41 627 249	61 108	41 688 357
	<b>Total du titre 1</b>	<b>41 627 249</b>	<b>61 108</b>	<b>41 688 357</b>
<b>2</b>	<b>RECETTES DIVERSES</b>			
2 0	PRODUIT DE LA VENTE DE BIENS MEUBLES ET IMMEUBLES	p.m.		p.m.
2 1	PRODUITS DE LOCATION DE MEUBLES ET D'ÉQUIPEMENT	p.m.		p.m.
2 2	CONTRIBUTIONS DANS LE CADRE DES ACCORDS SPÉCIFIQUES — RECETTES AFFECTÉES	—		—
2 3	REMBOURSEMENT DE DÉPENSES DIVERSES	p.m.		p.m.
2 4	DONS ET LEGS	p.m.		p.m.
2 5	RECETTES DIVERSES	—	7 347	7 347
	<b>Total du titre 2</b>	<b>p.m.</b>	<b>7 347</b>	<b>7 347</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>41 627 249</b>	<b>68 455</b>	<b>41 695 704</b>

## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>PERSONNEL</b>			
1 1	PERSONNEL EN ACTIVITÉ	21 886 861	- 271 000	21 615 861
1 2	FRAIS DE RECRUTEMENT	120 000	305 350	425 350
1 3	MISSIONS ET DÉPLACEMENTS	950 000		950 000
1 4	INFRASTRUCTURE À CARACTÈRE SOCIOMÉDICAL	800 000		800 000
1 6	SERVICE SOCIAL	5 000		5 000
	<b>Total du titre 1</b>	<b>23 761 861</b>	<b>34 350</b>	<b>23 796 211</b>
<b>2</b>	<b>DÉPENSES ADMINISTRATIVES</b>			
2 1	LOCATION D'IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	3 235 170	- 141 000	3 094 170
2 2	BIENS MEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	150 000	36 000	186 000
2 3	DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF COURANT	500 000		500 000
2 4	FRAIS DE RÉCEPTION ET DE REPRÉSENTATION	12 000	- 5 000	7 000
2 5	GOUVERNANCE AEE	205 000	- 10 000	195 000
2 6	GESTION ENVIRONNEMENTALE DE L'AGENCE	10 000		10 000
	<b>Total du titre 2</b>	<b>4 112 170</b>	<b>- 120 000</b>	<b>3 992 170</b>
<b>3</b>	<b>DÉPENSES OPÉRATIONNELLES</b>			
3 3	RESSOURCES	11 682 940	200 760	11 883 700
3 4	ACTIONS STRATÉGIQUES	—		—
3 5	ACTIONS STRATÉGIQUES	2 070 278	- 46 655	2 023 623
3 6	ACTIONS STRATÉGIQUES	—		—
	<b>Total du titre 3</b>	<b>13 753 218</b>	<b>154 105</b>	<b>13 907 323</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>41 627 249</b>	<b>68 455</b>	<b>41 695 704</b>



**État des recettes et des dépenses de la Fondation européenne pour la formation  
pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 2**

(2012/C 397/02)

## RECETTES

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 2	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE</b>			
1 0	STRATÉGIE DE PRÉADHÉSION [ARTICLE 15 03 02 DU BUDGET GÉNÉRAL]	p.m.		p.m.
1 1	ACTION EXTERNE — TACIS, CARDS ET MEDA [ARTICLE 15 03 03 DU BUDGET GÉNÉRAL]	p.m.		p.m.
1 2	FONDATION EUROPÉENNE POUR LA FORMATION (ARTICLE 15 02 27 DU BUDGET GÉNÉRAL)	20 044 530		20 044 530
1 3	DG EAC — FONDATION EUROPÉENNE POUR LA FORMATION	100 000		100 000
	<b>Total du titre 1</b>	<b>20 144 530</b>		<b>20 144 530</b>
<b>4</b>	<b>FONDS PROVENANT D'AUTRES SOURCES</b>			
4 3	COOPÉRATION AVEC DES INSTITUTIONS ITALIENNES	2 805		2 805
4 9	COOPÉRATION AVEC DES INSTITUTIONS ITALIENNES — FINANCEMENT DES ANNÉES PRÉCÉDENTES	133 010		133 010
	<b>Total du titre 4</b>	<b>135 815</b>		<b>135 815</b>
<b>5</b>	<b>MEDA-ETE</b>			
5 0	MEDA-ETE	—		—
5 9	MEDA-ETE — FINANCEMENT DES ANNÉES PRÉCÉDENTES	248 467		248 467
	<b>Total du titre 5</b>	<b>248 467</b>		<b>248 467</b>
<b>8</b>	<b>CONTRIBUTION EN NATURE DE L'UNION EUROPÉENNE</b>			
8 0	CONTRIBUTION EN NATURE DE L'UNION EUROPÉENNE	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 8</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>9</b>	<b>RECETTES DIVERSES</b>			
9 0	RECETTES DIVERSES	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 9</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>10</b>	<b>RÉSULTATS DES ANNÉES ANTÉRIEURES</b>			
10 1	RÉSULTATS DES ANNÉES ANTÉRIEURES	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 10</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>20 528 812</b>		<b>20 528 812</b>



## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012		Budget rectificatif n° 2		Nouveau montant	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
<b>1</b>	<b>DÉPENSES LIÉES AUX PERSONNES TRAVAILLANT AVEC LA FONDATION</b>						
1 1	PERSONNEL EN ACTIVITÉ	13 227 564	13 227 564	- 412 194	- 412 194	12 815 370	12 815 370
1 3	MISSIONS ET DÉPLACEMENTS DU PERSONNEL	108 000	108 000	42 899	42 899	150 899	150 899
1 4	INFRASTRUCTURE À CARACTÈRE SOCIO-MÉDICAL	202 290	202 290	25 000	25 000	227 290	227 290
1 5	ÉCHANGE DE PERSONNEL ENTRE LA FONDATION ET LE SECTEUR PUBLIC	68 000	68 000	- 28 655	- 28 655	39 345	39 345
1 7	FRAIS DE RÉCEPTION ET DE REPRÉSENTATION	12 000	12 000			12 000	12 000
1 9	PENSIONS ET ALLOCATIONS DE PENSION	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Total du titre 1</b>	<b>13 617 854</b>	<b>13 617 854</b>	<b>- 372 950</b>	<b>- 372 950</b>	<b>13 244 904</b>	<b>13 244 904</b>
<b>2</b>	<b>IMMEUBLE, MATÉRIEL ET FRAIS DIVERS DE FONCTIONNEMENT</b>						
2 0	INVESTISSEMENT IMMOBILIER, LOCATION D'IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	516 281	516 281	- 5 498	- 5 498	510 783	510 783
2 1	TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION	705 639	705 639	59 957	59 957	765 596	765 596
2 2	BIENS MEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	25 800	25 800	17 500	17 500	43 300	43 300
2 3	DÉPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF	90 280	90 280	- 21 109	- 21 109	69 171	69 171
2 4	AFFRANCHISSEMENT ET TÉLÉCOMMUNICATIONS	38 000	38 000	- 7 900	- 7 900	30 100	30 100
2 5	FRAIS DE RÉUNION ET DE CONVOCATION	120 000	120 000	- 12 000	- 12 000	108 000	108 000
	<b>Total du titre 2</b>	<b>1 496 000</b>	<b>1 496 000</b>	<b>30 950</b>	<b>30 950</b>	<b>1 526 950</b>	<b>1 526 950</b>
<b>3</b>	<b>DÉPENSES LIÉES À L'EXERCICE DE MISSIONS SPÉCIFIQUES</b>						
3 0	DÉPENSES OPÉRATIONNELLES	903 500	903 500	58 602	13 000	962 102	916 500
3 1	ACTIONS PRIORITAIRES: ACTIVITÉS DU PROGRAMME DE TRAVAIL	3 298 600	3 298 600	237 998	329 000	3 536 598	3 627 600
3 2	MISSIONS OPÉRATIONNELLES	828 576	828 576	45 400		873 976	828 576
	<b>Total du titre 3</b>	<b>5 030 676</b>	<b>5 030 676</b>	<b>342 000</b>	<b>342 000</b>	<b>5 372 676</b>	<b>5 372 676</b>
<b>4</b>	<b>DÉPENSES ASSIGNÉES</b>						
4 1	COOPÉRATION AVEC D'AUTRES INSTITUTIONS INTERNATIONALES	—	—			—	—
4 2	COOPÉRATION AVEC D'AUTRES AGENCES EUROPÉENNES	—	—			—	—

## DÉPENSES

(suite)

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012		Budget rectificatif n° 2		Nouveau montant	
		Engagements	Paielements	Engagements	Paielements	Engagements	Paielements
4 3	COOPÉRATION AVEC DES INSTITUTIONS NATIONALES	135 815	135 815			135 815	135 815
4 4	MISE EN ŒUVRE DE PROJETS DES ÉTATS MEMBRES DE L'UE	—	—			—	—
	<b>Total du titre 4</b>	<b>135 815</b>	<b>135 815</b>			<b>135 815</b>	<b>135 815</b>
<b>5</b>	<b>DÉPENSES AFFECTÉES — ÉDUCATION ET FORMATION POUR L'EMPLOI (ETE): PROJET MED 2004/083-494</b>						
5 1	RESSOURCES HUMAINES	66 542	66 542			66 542	66 542
5 2	VOYAGES ET INDEMNITÉS JOURNALIÈRES	117 067	117 067			117 067	117 067
5 3	AUTRES FRAIS/SERVICES	63 926	63 926			63 926	63 926
5 4	ACTIVITÉ D'ACQUISITION POUR LE COMPOSANT 3	—	—			—	—
5 5	ACTIVITÉ D'ACQUISITION POUR LE COMPOSANT 4	932	932			932	932
5 6	AUDIT FINANCIER	—	—			—	—
5 7	IMPRÉVUS	—	—			—	—
	<b>Total du titre 5</b>	<b>248 467</b>	<b>248 467</b>			<b>248 467</b>	<b>248 467</b>
<b>8</b>	<b>CONTRIBUTION EN NATURE DE L'UNION EUROPÉENNE</b>						
8 0	CONTRIBUTION EN NATURE DE L'UNION EUROPÉENNE	—	—			—	—
	<b>Total du titre 8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>			<b>—</b>	<b>—</b>
<b>9</b>	<b>DÉPENSES NON SPÉCIALEMENT PRÉVUES</b>						
9 9	DÉPENSES NON SPÉCIALEMENT PRÉVUES	—	—			—	—
	<b>Total du titre 9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>			<b>—</b>	<b>—</b>
<b>10</b>	<b>RÉSULTATS DES ANNÉES ANTÉRIEURES</b>						
10 1	RÉSULTATS DES ANNÉES ANTÉRIEURES	—	—			—	—
	<b>Total du titre 10</b>	<b>—</b>	<b>—</b>			<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>20 528 812</b>	<b>20 528 812</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>	<b>20 528 812</b>	<b>20 528 812</b>

*Commentaires*

L'échéancier prévisible des paiements par rapport aux engagements se présente comme suit:

Engagements		Paiements	
		2012	2013
Engagements contractés avant 2012 restant à liquider	134 397	134 397	—
Crédits 2012	962 102	782 103	179 999
Total	1 096 499	916 500	179 999

*Commentaires*

L'échéancier prévisible des paiements par rapport aux engagements se présente comme suit:

Engagements		Paiements	
		2012	2013
Engagements contractés avant 2012 restant à liquider	1 696 125	1 696 125	—
Crédits 2012	3 536 598	1 931 475	1 605 123
Total	5 232 723	3 627 600	1 605 123

*Commentaires*

L'échéancier prévisible des paiements par rapport aux engagements se présente comme suit:

Engagements		Paiements	
		2012	2013
Engagements contractés avant 2012 restant à liquider	136 203	136 203	—
Crédits 2012	873 976	692 373	181 603
Total	1 010 179	828 576	181 603

Tableau des effectifs

Groupe de fonctions et grade	2012		2011		Postes pourvus au 31 décembre 2010	
	Permanents	Temporaires	Permanents	Temporaires	Permanents	Temporaires
AD 16	—		—		—	
AD 15	—		—		—	
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	4	—	4	—	
AD 12	—	8	—	4	—	5
AD 11	—	10	—	12	—	11
AD 10	—	3	—	4	—	3
AD 9	—	11	—	11	—	12
AD 8	—	9	—	5	—	4
AD 7	—	12	—	18	—	20
AD 6	—		—		—	1
AD 5	—	3	—	2	—	
Sous-total AD	—	61	—	61	—	57
AST 11	—	—	—		—	
AST 10	—	5	—	4	—	
AST 9	—	4	—	6	—	6
AST 8	—	5	—	1	—	4
AST 7	—	6	—	6	—	5
AST 6	—	2	—	7	—	6
AST 5	—	4	—	1	—	2
AST 4	—	3	—	5	—	4
AST 3	—	4	—	2	—	5
AST 2	—	2	—	3	—	3
AST 1	—	—	—		—	
Sous-total AST	—	35	—	35	—	35
<b>Total</b>	—	<b>96</b>	—	<b>96</b>	—	<b>92</b>

**Estimation du nombre d'agents contractuels (exprimé en équivalents temps plein),  
d'agents locaux et d'experts nationaux détachés**

Postes d'agents contractuels	Occupés au 31.12.2010	2011	22.2.2012
FG IV	4	4	5
FG III	17	17	20
FG II	11	13	11
FG I			
Total FG	32	34	36
Agents locaux	2	2	2
Experts nationaux détachés	2	2	2
<b>Total</b>	<b>33</b>	<b>38</b>	<b>36</b>

Des informations complémentaires sur le budget 2012 de la Fondation européenne pour la formation sont disponibles sur le site web de la Fondation (<http://www.etf.europa.eu>), sous le menu «À propos de l'ETF», section «Registre public de documents».



**État des recettes et des dépenses de l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies  
pour l'année 2012 — Budget rectificatif n° 1**

(2012/C 397/03)

## RECETTES

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE</b>			
1 1	SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE	15 550 920		15 550 920
1 2	FINANCEMENT SPÉCIAL DE L'UNION EUROPÉENNE POUR DES PROJETS SPÉCIFIQUES	350 000		350 000
	<b>Total du titre 1</b>	<b>15 900 920</b>		<b>15 900 920</b>
<b>2</b>	<b>AUTRES SUBVENTIONS</b>			
2 1	PARTICIPATION DE LA NORVÈGE	414 789	1 298	416 087
2 2	STRATÉGIE DE PRÉADHÉSION	100 000	- 100 000	0,—
	<b>Total du titre 2</b>	<b>514 789</b>	<b>- 98 702</b>	<b>416 087</b>
<b>3</b>	<b>RECETTES PROVENANT DE SERVICES FOURNIS CONTRE PAIEMENT</b>			
3 1	RECETTES PROVENANT DE SERVICES FOURNIS CONTRE PAIEMENT	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 3</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>16 415 709</b>	<b>- 98 702</b>	<b>16 317 007</b>



## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>DÉPENSES LIÉES AUX PERSONNES TRAVAILLANT POUR L'OBSERVATOIRE</b>			
1 1	PERSONNEL EN ACTIVITÉ	8 802 500	206 815	9 009 315
1 2	PENSIONS ET ALLOCATIONS DE DÉPART	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 1</b>	<b>8 802 500</b>	<b>206 815</b>	<b>9 009 315</b>
<b>2</b>	<b>DÉPENSES LIÉES AUX ACTIVITÉS DE SOUTIEN</b>			
2 1	ACTIVITÉS DE SOUTIEN ADMINISTRATIF ET LOGISTIQUE	2 491 791	- 196 159	2 295 632
	<b>Total du titre 2</b>	<b>2 491 791</b>	<b>- 196 159</b>	<b>2 295 632</b>
<b>3</b>	<b>DÉPENSES LIÉES AUX PROJETS ET AUX ACTIVITÉS OPÉRATIONNELS</b>			
3 1	ACTIVITÉS DE COMMUNICATION ET DE DIFFUSION	4 771 418	- 109 358	4 662 060
	<b>Total du titre 3</b>	<b>4 771 418</b>	<b>- 109 358</b>	<b>4 662 060</b>
<b>4</b>	<b>DÉPENSES LIÉES À LA MISE EN ŒUVRE DE PROJETS SPÉCIAUX FINANCÉS PAR DES SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES SPÉCIFIQUES</b>			
4 1	PROJETS	350 000		350 000
	<b>Total du titre 4</b>	<b>350 000</b>		<b>350 000</b>
<b>5</b>	<b>RÉSERVE</b>			
5 3	DÉPENSES IPA 4	—		—
	<b>Total du titre 5</b>	<b>—</b>		<b>—</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>16 415 709</b>	<b>- 98 702</b>	<b>16 317 007</b>

Tableau des effectifs

Groupe de fonctions et grade	2011				2012	
	31.12.2011		Postes autorisés		Postes autorisés	
	Permanents	Temporaires	Permanents	Temporaires	Permanents	Temporaires
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	—	1	—	1	—
AD 13	—	2	1	2	1	2
AD 12	3	4	4	8	4	10
AD 11	2	6	3	8	3	10
AD 10	—	6	1	15	1	13
AD 9	1	3	—	7	—	7
AD 8	—	2	—	4	—	2
AD 7	—	7	—	—	—	—
AD 6	—	11	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Total AD	6	42	10	45	10	45
AST 11	1	—	1	—	1	—
AST 10	—	—	—	2	—	2
AST 9	—	2	—	4	—	5
AST 8	1	2	2	5	2	7
AST 7	2	2	1	4	1	6
AST 6	1	1	1	4	1	1
AST 5	—	7	2	3	1	2
AST 4	2	7	—	—	—	—
AST 3	—	1	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Total AST	7	22	7	22	6	23
<b>Total</b>	<b>13</b>	<b>64</b>	<b>17</b>	<b>67</b>	<b>16</b>	<b>68</b>
<b>Total général</b>	<b>77</b>		<b>84</b>		<b>84</b>	

**Estimation du nombre d'agents contractuels (exprimé en équivalents temps plein)  
et d'experts nationaux détachés**

Postes d'agents contractuels	2011	2012
FG IV	—	—
FG III	10	11
FG II	12	13
FG I	3	3
Total FG	25	27
Experts nationaux détachés	1	1
<b>Total</b>	<b>26</b>	<b>28</b>



**État des recettes et des dépenses du Centre européen de prévention et de contrôle des maladies  
pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1**

(2012/C 397/04)

## RECETTES

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>2</b>	<b>SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE</b>			
2 0	SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE	56 727 000		56 727 000
	<b>Total du titre 2</b>	<b>56 727 000</b>		<b>56 727 000</b>
<b>3</b>	<b>SUBVENTION DE L'ESPACE ÉCONOMIQUE EUROPÉEN</b>			
3 0	SUBVENTION DE L'ESPACE ÉCONOMIQUE EUROPÉEN	1 350 000	124 000	1 474 000
	<b>Total du titre 3</b>	<b>1 350 000</b>	<b>124 000</b>	<b>1 474 000</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>58 077 000</b>	<b>124 000</b>	<b>58 201 000</b>

## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>PERSONNEL</b>			
1 1	PERSONNEL EN ACTIVITÉ	28 655 000	- 180 008	28 474 992
1 3	MISSIONS ET DÉPLACEMENTS	1 000 000		1 000 000
1 4	INFRASTRUCTURE À CARACTÈRE SOCIOMÉDICAL	150 000		150 000
1 5	ÉCHANGE DE FONCTIONNAIRES ET D'EXPERTS	415 000		415 000
1 7	FRAIS DE REPRÉSENTATION	25 000	- 8 000	17 000
1 8	ASSURANCE CONTRE LA MALADIE, LES ACCIDENTS DU TRAVAIL ET LA MALADIE PROFESSIONNELLE; ASSURANCE CHÔMAGE ET MAINTIEN DES DROITS À PENSION	928 000		928 000
	<b>Total du titre 1</b>	<b>31 173 000</b>	<b>- 188 008</b>	<b>30 984 992</b>
<b>2</b>	<b>IMMEUBLES, MATÉRIEL ET DÉPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</b>			
2 0	INVESTISSEMENT IMMOBILIER, LOCATION D'IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	3 183 000	- 122 149	3 060 851
2 1	INFORMATIQUE	1 935 000	385 142	2 320 142
2 2	BIENS MEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	238 000	- 38 100	199 900
2 3	DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF COURANT	269 000	38 100	307 100
2 4	AFFRANCHISSEMENT ET TÉLÉCOMMUNICATIONS	293 000	- 40 000	253 000
2 5	RÉUNIONS ET SERVICES DE CONSEIL EN GESTION	725 000	- 50 000	675 000
	<b>Total du titre 2</b>	<b>6 643 000</b>	<b>172 993</b>	<b>6 815 993</b>
<b>3</b>	<b>DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>			
3 0	DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	20 261 000	139 015	20 400 015
	<b>Total du titre 3</b>	<b>20 261 000</b>	<b>139 015</b>	<b>20 400 015</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>58 077 000</b>	<b>124 000</b>	<b>58 201 000</b>





**État des recettes et des dépenses du Centre de traduction des organes de l'Union européenne  
pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1**

(2012/C 397/05)

## RECETTES

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>VERSEMENTS DES ORGANISMES ET ORGANES</b>			
1 0	VERSEMENTS DES ORGANISMES ET ORGANES	39 925 000	- 1 804 900	38 120 100
	<b>Total du titre 1</b>	<b>39 925 000</b>	<b>- 1 804 900</b>	<b>38 120 100</b>
<b>2</b>	<b>SUBVENTION DE LA COMMISSION</b>			
2 0	SUBVENTION DE LA COMMISSION	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 2</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>3</b>	<b>COOPÉRATION INTERINSTITUTIONNELLE</b>			
3 0	COOPÉRATION INTERINSTITUTIONNELLE	2 258 100	198 500	2 456 600
	<b>Total du titre 3</b>	<b>2 258 100</b>	<b>198 500</b>	<b>2 456 600</b>
<b>4</b>	<b>AUTRES RECETTES</b>			
4 0	AUTRES RECETTES	495 000	- 42 000	453 000
	<b>Total du titre 4</b>	<b>495 000</b>	<b>- 42 000</b>	<b>453 000</b>
<b>5</b>	<b>EXCÉDENT REPORTÉ DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT ET TRANSFERTS DE FONDS DE RÉSERVE DES EXERCICES PRÉCÉDENTS</b>			
5 0	EXCÉDENT REPORTÉ DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT ET TRANSFERTS DE FONDS DE RÉSERVE DES EXERCICES PRÉCÉDENTS	1 373 300	2 431 249	3 804 549
	<b>Total du titre 5</b>	<b>1 373 300</b>	<b>2 431 249</b>	<b>3 804 549</b>
<b>6</b>	<b>REMBOURSEMENTS</b>			
6 0	REMBOURSEMENT AUX CLIENTS	p.m.		p.m.
6 1	REMBOURSEMENTS EXTRAORDINAIRES			
	<b>Total du titre 6</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>44 051 400</b>	<b>782 849</b>	<b>44 834 249</b>

## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>PERSONNEL</b>			
1 1	PERSONNEL EN ACTIVITÉ	25 112 900	- 750 000	24 362 900
1 3	MISSIONS ET DÉPLACEMENTS	70 000		70 000
1 4	INFRASTRUCTURE À CARACTÈRE SOCIOMÉDICAL	339 300	72 000	411 300
1 5	MOBILITÉ	p.m.		p.m.
1 6	SERVICE SOCIAL	144 900		144 900
1 7	RÉCEPTIONS ET REPRÉSENTATION	3 000		3 000
1 9	PENSIONS	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 1</b>	<b>25 670 100</b>	<b>- 678 000</b>	<b>24 992 100</b>
<b>2</b>	<b>IMMEUBLES, MATÉRIEL ET DÉPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</b>			
2 0	INVESTISSEMENT IMMOBILIER, LOCATION D'IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	2 207 900	- 158 600	2 049 300
2 1	INFORMATIQUE	2 591 000	56 400	2 647 400
2 2	BIENS MEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	88 100	5 500	93 600
2 3	DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF COURANT	213 100	6 300	219 400
2 4	AFFRANCHISSEMENT ET TÉLÉCOMMUNICATIONS	342 900		342 900
2 5	FRAIS DE RÉUNIONS ET DE CONVOCATIONS	10 000		10 000
2 6	GOUVERNANCE DU CENTRE	92 000	16 000	108 000
2 7	INFORMATION: ACQUISITION, ARCHIVAGE, PRODUCTION ET DIFFUSION	25 000		25 000
	<b>Total du titre 2</b>	<b>5 570 000</b>	<b>- 74 400</b>	<b>5 495 600</b>
<b>3</b>	<b>DÉPENSES OPÉRATIONNELLES</b>			
3 0	PRESTATIONS DE TRADUCTION EXTERNE	12 124 300	375 700	12 500 000
3 1	DÉPENSES LIÉES À LA COOPÉRATION INTERINSTITUTIONNELLE	687 000	20 475	707 475
	<b>Total du titre 3</b>	<b>12 811 300</b>	<b>396 175</b>	<b>13 207 475</b>
<b>10</b>	<b>PROVISIONS</b>			
10 0	CRÉDITS PROVISIONNELS	p.m.	1 139 074	1 139 074
	<b>Total du titre 10</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 139 074</b>	<b>1 139 074</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>44 051 400</b>	<b>782 849</b>	<b>44 834 249</b>

Tableau des effectifs

Groupe de fonctions et grade	Postes permanents			Postes temporaires		
	2012	2011	2010	2012	2011	2010
AD16	—	—	—	—	—	—
AD15	—	—	—	1	1	—
AD14	1	1	1	—	—	1
AD13	—	1	—	—	1	—
AD12	8	6	5	5	5	5
AD11	10	8	9	9	9	9
AD10	8	10	9	5	4	5
AD9	3	4	4	10	10	8
AD8	3	2	2	9	9	6
AD7	9	9	8	22	20	15
AD6	4	3	1	16	19	23
AD5	1	1	3	14	15	15
Total AD	47	45	42	91	93	87
AST11	—	—	—	—	—	—
AST10	—	—	—	—	—	—
AST9	—	—	—	1	1	1
AST8	5	5	4	—	—	—
AST7	2	1	3	3	4	3
AST6	3	4	3	2	4	4
AST5	1	—	1	6	5	6
AST4	5	4	3	13	17	11
AST3	2	4	5	21	21	18
AST2	—	—	—	7	11	7
AST1	—	—	—	6	6	17
Total AST	18	18	19	59	69	67
<b>Total</b>	<b>65</b>	<b>63</b>	<b>61</b>	<b>150</b>	<b>162</b>	<b>154</b>

**État des recettes et des dépenses de l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne  
pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1**

2012/C 397/06)

## RECETTES

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>2</b>	<b>SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE</b>			
2 0	SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE	20 376 020		20 376 020
	<b>Total du titre 2</b>	<b>20 376 020</b>		<b>20 376 020</b>
<b>3</b>	<b>CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES DE L'ÉTAT MEMBRE D'ACCUEIL</b>			
3 0	CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES DE L'ÉTAT MEMBRE D'ACCUEIL	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 3</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>4</b>	<b>RECETTES AFFECTÉES EN VUE DE FINANCER DES DÉPENSES SPÉCIFIQUES</b>			
4 0	RECETTES AFFECTÉES EN VUE DE FINANCER DES DÉPENSES SPÉCIFIQUES	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 4</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>9</b>	<b>RECETTES DIVERSES</b>			
9 0	RECETTES DIVERSES	p.m.	270 887	270 887
	<b>Total du titre 9</b>	<b>p.m.</b>	<b>270 887</b>	<b>270 887</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>20 376 020</b>	<b>270 887</b>	<b>20 646 907</b>

## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>DÉPENSES DE PERSONNEL</b>			
1 1	PERSONNEL EN ACTIVITÉ	9 355 000		9 355 000
1 2	DÉPENSES DE RECRUTEMENT ET DE TRANSFERT DE PERSONNEL	141 000		141 000
1 3	MISSIONS ET DÉPLACEMENTS	420 000		420 000
1 4	INFRASTRUCTURE SOCIOMÉDICALE ET FORMATION	360 000		360 000
1 5	MOBILITÉ, ÉCHANGE DE FONCTIONNAIRES ET EXPERTS	150 000		150 000
1 6	SERVICE SOCIAL	455 000		455 000
1 7	RÉCEPTIONS ET REPRÉSENTATION	6 000		6 000
1 9	RÉSERVE POUR LE TITRE 1	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 1</b>	<b>10 887 000</b>		<b>10 887 000</b>
<b>2</b>	<b>IMMEUBLES, MATÉRIEL ET DÉPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</b>			
2 0	LOCATION D'IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	838 000	244 000	1 082 000
2 1	INFORMATIQUE	668 000		668 000
2 2	BIENS MEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	64 000		64 000
2 3	DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF COURANT	118 000		118 000
2 4	AFFRANCHISSEMENT ET TÉLÉCOMMUNICATIONS	191 000		191 000
2 5	FRAIS DE RÉUNIONS ET DE CONVOCATIONS	26 000		26 000
2 6	ÉTUDES, ENQUÊTES ET CONSULTATIONS	33 020		33 020
2 9	RÉSERVE POUR LE TITRE 2	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 2</b>	<b>1 938 020</b>	<b>244 000</b>	<b>2 182 020</b>
<b>3</b>	<b>DÉPENSES OPÉRATIONNELLES</b>			
3 1	DIGNITÉ	p.m.		p.m.
3 2	LIBERTÉS	525 000		525 000
3 3	ÉGALITÉ	2 327 000	26 887	2 353 887
3 4	SOLIDARITÉ	p.m.		p.m.
3 5	DROITS DES CITOYENS	p.m.		p.m.
3 6	JUSTICE	2 250 000		2 250 000
3 7	ACTIVITÉS HORIZONTALES OPÉRATIONNELLES	1 728 000		1 728 000
3 8	ORGANES DE L'AGENCE ET MÉCANISMES DE CONSULTATION	455 000		455 000
3 9	RÉSERVE POUR LE TITRE 3	266 000		266 000
	<b>Total du titre 3</b>	<b>7 551 000</b>	<b>26 887</b>	<b>7 577 887</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>20 376 020</b>	<b>270 887</b>	<b>20 646 907</b>





**État des recettes et des dépenses de l'Agence européenne pour la sécurité maritime  
pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 2**

(2012/C 397/07)



## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012		Budget rectificatif n° 2		Nouveau montant	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
<b>1</b>	<b>PERSONNEL</b>						
1 1	PERSONNEL EN ACTIVITÉ	19 176 777,98	19 176 777,98	8 775	8 775	19 185 552,98	19 185 552,98
1 2	FRAIS DIVERS DE RECRUTEMENT ET DE MUTATION DU PERSONNEL	590 000	590 000			590 000	590 000
1 3	MISSIONS ET DÉPLACEMENTS	135 688,94	135 688,94	3 147,25	3 147,25	138 836,19	138 836,19
1 4	INFRASTRUCTURE À CARACTÈRE SOCIOMÉDICAL	400 000	400 000			400 000	400 000
1 6	MESURES SOCIALES	406 000	406 000	1 200	1 200	407 200	407 200
1 7	RÉCEPTIONS ET REPRÉSENTATION	40 000	40 000			40 000	40 000
	<b>Total du titre 1</b>	<b>20 748 466,92</b>	<b>20 748 466,92</b>	<b>13 122,25</b>	<b>13 122,25</b>	<b>20 761 589,17</b>	<b>20 761 589,17</b>
<b>2</b>	<b>IMMEUBLES, MATÉRIEL ET DÉPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</b>						
2 0	LOCATION D'IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	3 307 622,26	3 307 622,26	93 598,15	93 598,15	3 401 220,41	3 401 220,41
2 1	ACQUISITIONS DANS LE DOMAINE DE L'INFORMATIQUE	487 699	487 699			487 699	487 699
2 2	BIENS MEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	88 000	88 000			88 000	88 000
2 3	DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF COURANT	228 735,99	228 735,99			228 735,99	228 735,99
2 4	AFFRANCHISSEMENT ET TÉLÉCOMMUNICATIONS	245 000	245 000			245 000	245 000
2 5	FRAIS DE RÉUNIONS ET DE CONVOCATIONS	120 000	120 000	889	889	120 889	120 889
	<b>Total du titre 2</b>	<b>4 477 057,25</b>	<b>4 477 057,25</b>	<b>94 487,15</b>	<b>94 487,15</b>	<b>4 571 544,40</b>	<b>4 571 544,40</b>
<b>3</b>	<b>DÉPENSES OPÉRATIONNELLES</b>						
3 0	SYSTÈME D'IDENTIFICATION AUTOMATIQUE PAR SATELLITE (AIS) ET SURVEILLANCE MARITIME	500 000	250 000			500 000	250 000
3 1	DÉVELOPPEMENT DES BASES DE DONNÉES	4 171 677	5 036 334	752 000	752 000	4 923 677	5 788 334
3 2	INFORMATION ET PUBLICATION	80 000	80 000			80 000	80 000
3 3	RÉUNIONS LIÉES AUX ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES	836 000	895 500	140 850	140 850	976 850	1 036 350
3 4	FRAIS DE TRADUCTION	200 000	200 000			200 000	200 000
3 5	ÉTUDES	355 000	355 000			355 000	355 000

## DÉPENSES

(suite)

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012		Budget rectificatif n° 2		Nouveau montant	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
3 6	FRAIS DE MISSIONS LIÉS AUX AFFAIRES MARITIMES	785 000	785 000	321,15	321,15	785 321,15	785 321,15
3 7	FORMATION LIÉE AU DOMAINE MARITIME	816 000	846 000			816 000	846 000
3 8	MESURES ANTIPOLLUTION	20 532 463	21 045 463			20 532 463	21 045 463
3 9	CENTRE EUROPÉEN DE DONNÉES D'IDENTIFICATION ET DE SUIVI DES NAVIRES À GRANDE DISTANCE (LRIT)	1 760 000	2 911 952	150 000	150 000	1 910 000	3 061 952
	<b>Total du titre 3</b>	<b>30 036 140</b>	<b>32 405 249</b>	<b>1 043 171,15</b>	<b>1 043 171,15</b>	<b>31 079 311,15</b>	<b>33 448 420,15</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>55 261 664,17</b>	<b>57 630 773,17</b>	<b>1 150 780,55</b>	<b>1 150 780,55</b>	<b>56 412 444,72</b>	<b>58 781 553,72</b>

**État des recettes et des dépenses de l'Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux  
et de l'information pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1**

(2012/C 397/08)

## RECETTES

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE</b>			
1 0	SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE	8 335 802	- 391 985	7 943 817
	<b>Total du titre 1</b>	<b>8 335 802</b>	<b>- 391 985</b>	<b>7 943 817</b>
<b>2</b>	<b>CONTRIBUTION DE PAYS TIERS</b>			
2 0	CONTRIBUTION DE PAYS TIERS	214 347		214 347
	<b>Total du titre 2</b>	<b>214 347</b>		<b>214 347</b>
<b>3</b>	<b>AUTRES CONTRIBUTIONS</b>			
3 0	AUTRES CONTRIBUTIONS	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 3</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>4</b>	<b>OPÉRATIONS ADMINISTRATIVES</b>			
4 0	OPÉRATIONS ADMINISTRATIVES	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 4</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>8 550 149</b>	<b>- 391 985</b>	<b>8 158 164</b>

## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>PERSONNEL</b>			
1 1	PERSONNEL EN ACTIVITÉ	4 988 647	- 337 852	4 650 795
1 2	FRAIS DE RECRUTEMENT	251 335	- 57 000	194 335
1 3	SERVICES ET FORMATIONS À CARACTÈRE SOCIOMÉDICAL	153 000	- 40 000	113 000
1 4	AGENTS TEMPORAIRES	139 062	235 500	374 562
	<b>Total du titre 1</b>	<b>5 532 044</b>	<b>- 199 352</b>	<b>5 332 692</b>
<b>2</b>	<b>IMMEUBLES, MATÉRIEL ET DÉPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</b>			
2 0	IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	249 000	- 48 500	200 500
2 1	BIENS MEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	46 000	1 500	47 500
2 2	DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF COURANT	76 000	2 000	78 000
2 3	TIC	180 000	44 000	224 000
	<b>Total du titre 2</b>	<b>551 000</b>	<b>- 1 000</b>	<b>550 000</b>
<b>3</b>	<b>DÉPENSES OPÉRATIONNELLES</b>			
3 0	ACTIVITÉS LIÉES À DES RÉUNIONS OU DES MISSIONS	688 000	74 633	762 633
3 2	ACTIVITÉS HORIZONTALES OPÉRATIONNELLES	239 256	51 360	290 616
3 3	OPÉRATIONS DU DÉPARTEMENT «COOPÉRATION ET SOUTIEN»	p.m.		p.m.
3 4	STRUCTURE D'AUDIT INTERNE	p.m.		p.m.
3 5	OPÉRATIONS DU DÉPARTEMENT TECHNIQUE	p.m.		p.m.
3 6	ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES DE BASE	1 539 849	- 317 626	1 222 223
	<b>Total du titre 3</b>	<b>2 467 105</b>	<b>- 191 633</b>	<b>2 275 472</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>8 550 149</b>	<b>- 391 985</b>	<b>8 158 164</b>





**État des recettes et des dépenses de l'Agence européenne pour la gestion de la coopération  
opérationnelle aux frontières extérieures (Frontex) pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 2**  
(2012/C 397/09)

**RECETTES**

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 2	Nouveau montant
<b>9</b>	<b>RECETTES</b>			
9 0	SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS	84 960 000	4 618 000	89 578 000
9 1	AUTRES RECETTES	p.m.		p.m.
9 4	RECETTES AFFECTÉES	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 9</b>	<b>84 960 000</b>	<b>4 618 000</b>	<b>89 578 000</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>84 960 000</b>	<b>4 618 000</b>	<b>89 578 000</b>

## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012	Budget rectificatif n° 2	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>PERSONNEL</b>			
1 1	PERSONNEL EN ACTIVITÉ	19 150 000		19 150 000
1 2	RECRUTEMENT	114 000		114 000
1 3	MISSIONS ADMINISTRATIVES	500 000		500 000
1 4	INFRASTRUCTURE À CARACTÈRE SOCIO-MÉDICAL	61 000		61 000
1 5	AUTRES DÉPENSES LIÉES AU PERSONNEL	725 000		725 000
1 6	SERVICE SOCIAL	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 1</b>	<b>20 550 000</b>		<b>20 550 000</b>
<b>2</b>	<b>AUTRES DÉPENSES ADMINISTRATIVES</b>			
2 0	LOCATION D'IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	3 805 000		3 805 000
2 1	DATA-PROCESSING ET TÉLÉCOMMUNICATIONS	4 117 000		4 117 000
2 2	BIENS MOBILIERS ET FRAIS ACCESSOIRES	80 000		80 000
2 3	DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF COURANT	720 000		720 000
2 4	FRAIS POSTAUX	100 000		100 000
2 5	RÉUNIONS NON OPÉRATIONNELLES	600 000		600 000
2 6	INFORMATION ET TRANSPARENCE	655 000		655 000
	<b>Total du titre 2</b>	<b>10 077 000</b>		<b>10 077 000</b>
<b>3</b>	<b>ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES</b>			
3 0	OPÉRATIONS	42 493 000	4 500 000	46 993 000
3 1	ANALYSE DES RISQUES ET CENTRE DE SITUATION	2 450 000		2 450 000
3 2	FORMATION	4 000 000		4 000 000
3 3	RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT ET EUROSUR	2 340 000		2 340 000
3 4	RESSOURCES COMMUNES	1 000 000		1 000 000
3 5	ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES DIVERSES	2 050 000	118 000	2 168 000
	<b>Total du titre 3</b>	<b>54 333 000</b>	<b>4 618 000</b>	<b>58 951 000</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>84 960 000</b>	<b>4 618 000</b>	<b>89 578 000</b>



**État des recettes et des dépenses de l'Agence européenne des produits chimiques  
pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 2**

(2012/C 397/10)

## Commentaires

Les chiffres du budget rectificatif incluent les transferts effectués jusqu'à la date du budget rectificatif. Le tableau analytique des transferts est disponible sur le site internet de l'Agence.

Les recettes provenant des redevances et droits sont à présent divisées, dans le budget rectificatif, en chapitre 1 0 «Recettes provenant des redevances et droits» et en chapitre 1 9 «Réserves».

## RECETTES

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 2	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>RECETTES DES REDEVANCES ET DROITS</b>			
1 0	RECETTES DES REDEVANCES ET DROITS	17 207 800	9 090 200	26 298 000
1 9	RÉSERVE		230 198 367	230 198 367
	<b>Total du titre 1</b>	<b>17 207 800</b>	<b>239 288 567</b>	<b>256 496 367</b>
<b>2</b>	<b>CONTRIBUTIONS DE L'UNION EUROPÉENNE</b>			
2 0	CONTRIBUTIONS DE L'UNION EUROPÉENNE	4 684 040		4 684 040
	<b>Total du titre 2</b>	<b>4 684 040</b>		<b>4 684 040</b>
<b>3</b>	<b>PARTICIPATION DE PAYS TIERS AUX ACTIVITÉS DE L'AGENCE</b>			
3 0	PARTICIPATION DE PAYS TIERS AUX ACTIVITÉS DE L'AGENCE	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 3</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>4</b>	<b>AUTRES CONTRIBUTIONS</b>			
4 0	AUTRES CONTRIBUTIONS	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 4</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>5</b>	<b>DÉPENSES ADMINISTRATIVES</b>			
5 0	OPÉRATIONS ADMINISTRATIVES	1 745 000		1 745 000
	<b>Total du titre 5</b>	<b>1 745 000</b>		<b>1 745 000</b>
<b>6</b>	<b>CONTRIBUTIONS AU TITRE D'ACCORDS SPÉCIFIQUES</b>			
6 0	CONTRIBUTIONS AU TITRE D'ACCORDS SPÉCIFIQUES	p.m.	185 676	185 676
	<b>Total du titre 6</b>	<b>p.m.</b>	<b>185 676</b>	<b>185 676</b>
<b>9</b>	<b>OPÉRATIONS ADMINISTRATIVES</b>			
9 0	OPÉRATIONS ADMINISTRATIVES	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 9</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>23 636 840</b>	<b>239 474 243</b>	<b>263 111 083</b>

## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012		Budget rectificatif n° 2		Nouveau montant	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
<b>1</b>	<b>PERSONNEL</b>						
1 1	PERSONNEL EN ACTIVITÉ	56 019 668	56 019 668	16 250	16 250	56 035 918	56 035 918
1 2	DÉPENSES DIVERSES DE RECRUTEMENT ET DE TRANSFERT DE PERSONNEL	1 095 700	1 095 700			1 095 700	1 095 700
1 3	MISSIONS ET DÉPLACEMENTS PROFES- SIONNELS	83 000	83 000			83 000	83 000
1 4	INFRASTRUCTURE À CARACTÈRE SOCIO-MÉDICAL ET SERVICE SOCIAL	976 777	976 777			976 777	976 777
1 5	FORMATION	1 740 200	1 740 200			1 740 200	1 740 200
1 6	SERVICES EXTERNES	1 497 100	1 497 100			1 497 100	1 497 100
1 7	FRAIS DE RÉCEPTION ET DE REPRÉSEN- TATION	37 000	37 000			37 000	37 000
	<b>Total du titre 1</b>	<b>61 449 445</b>	<b>61 449 445</b>	<b>16 250</b>	<b>16 250</b>	<b>61 465 695</b>	<b>61 465 695</b>
<b>2</b>	<b>IMMEUBLES, MATÉRIEL ET DÉPEN- SES DIVERSES DE FONCTIONNE- MENT</b>						
2 0	LOCATION D'IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	8 490 525	8 490 525			8 490 525	8 490 525
2 1	TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS	5 568 695	5 568 695			5 568 695	5 568 695
2 2	BIENS MEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	337 324	337 324			337 324	337 324
2 3	FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF COURANT	929 556	929 556			929 556	929 556
2 4	AFFRANCHISSEMENT ET TÉLÉCOMMU- NICATIONS						
2 5	RÉUNIONS	32 400	32 400			32 400	32 400
	<b>Total du titre 2</b>	<b>15 358 500</b>	<b>15 358 500</b>			<b>15 358 500</b>	<b>15 358 500</b>
<b>3</b>	<b>DÉPENSES OPÉRATIONNELLES — REACH</b>						
3 0	REACH	27 072 760	27 072 760			27 072 760	27 072 760
3 1	HELPDESK ET ASSISTANCE TECHNIQUE						
3 2	COMMUNICATION						
3 3	COMITÉS ET FORUM						
3 4	SOUTIEN «TI» POUR LES OPÉRATIONS MENÉES AU TITRE DE REACH						
3 5	OPÉRATIONS MENÉES AU TITRE DE REACH						
3 6	CHAMBRE DE RECOURS						
3 7	ACTIVITÉS MENÉES AVEC D'AUTRES INSTITUTIONS ET ÉTATS MEMBRES						

## DÉPENSES

(suite)

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012		Budget rectificatif n° 2		Nouveau montant	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
3 8	ACTIVITÉS INTERNATIONALES	210 000	622 440			210 000	622 440
3 9	DÉPENSES «IPA» AFFÉRENTES AUX RECETTES AFFECTÉES	p.m.	p.m.	169 426	169 426	169 426	169 426
	<b>Total du titre 3</b>	<b>27 282 760</b>	<b>27 695 200</b>	<b>169 426</b>	<b>169 426</b>	<b>27 452 186</b>	<b>27 864 626</b>
<b>4</b>	<b>DÉPENSES OPÉRATIONNELLES — BIOCIDES</b>						
4 0	DÉPENSES OPÉRATIONNELLES — BIO- CIDES	1 225 610	1 225 610			1 225 610	1 225 610
4 8	ACTIVITÉS INTERNATIONALES	10 900	10 900			10 900	10 900
4 9	OPÉRATIONS AFFECTÉES	500 000	500 000			500 000	500 000
	<b>Total du titre 4</b>	<b>1 736 510</b>	<b>1 736 510</b>			<b>1 736 510</b>	<b>1 736 510</b>
<b>5</b>	<b>DÉPENSES OPÉRATIONNELLES — PIC</b>						
5 0	DÉPENSES OPÉRATIONNELLES — PIC	1 110 386	1 110 386			1 110 386	1 110 386
	<b>Total du titre 5</b>	<b>1 110 386</b>	<b>1 110 386</b>			<b>1 110 386</b>	<b>1 110 386</b>
<b>9</b>	<b>AUTRES DÉPENSES — RÉSERVE</b>						
9 0	AUTRES DÉPENSES — RÉSERVE — REACH	146 485 167	146 485 167	9 090 200	9 090 200	155 575 367	155 575 367
	<b>Total du titre 9</b>	<b>146 485 167</b>	<b>146 485 167</b>	<b>9 090 200</b>	<b>9 090 200</b>	<b>155 575 367</b>	<b>155 575 367</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>253 422 768</b>	<b>253 835 208</b>	<b>9 275 876</b>	<b>9 275 876</b>	<b>262 698 644</b>	<b>263 111 084</b>



## Tableau des effectifs

Groupes de fonctions et grades	Postes temporaires		
	2012		
	REACH	Biocides	PIC
AD 16	—	—	—
AD 15	1	—	—
AD 14	2	—	—
AD 13	11	—	—
AD 12	23	1	—
AD 11	25	1	—
AD 10	30	1	—
AD 9	42	1	—
AD 8	39	3	1
AD 7	47	2	—
AD 6	63	2	—
AD 5	28	—	—
Total AD	311	11	1
AST 11	—	—	—
AST 10	1	—	—
AST 9	5	—	—
AST 8	7	—	—
AST 7	14	—	1
AST 6	20	—	—
AST 5	27	—	—
AST 4	28	—	—
AST 3	21	—	1
AST 2	17	—	—
AST 1	5	—	—
Total AST	145	—	2
<b>Total</b>	<b>456</b>	<b>11</b>	<b>3</b>



**État des recettes et des dépenses de l'Institut européen pour l'égalité entre les hommes  
et les femmes pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1**

(2012/C 397/11)



## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>FRAIS DE PERSONNEL</b>			
1 1	SALAIRES	2 725 000	- 31 000	2 694 000
1 2	FRAIS DIVERS DE RECRUTEMENT ET DE MUTATION DE PERSONNEL	20 000	23 000	43 000
1 3	FRAIS DE MISSION	45 000		45 000
1 4	INFRASTRUCTURE SOCIOMÉDICALE	30 000	8 000	38 000
1 5	FORMATION	55 000		55 000
1 6	SERVICES EXTERNES	70 000		70 000
1 7	RÉCEPTIONS, ÉVÉNEMENTS	15 000		15 000
	<b>Total du titre 1</b>	<b>2 960 000</b>	<b>0,—</b>	<b>2 960 000</b>
<b>2</b>	<b>IMMEUBLES, MATÉRIEL ET DÉPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</b>			
2 0	BUREAUX	492 800	49 500	542 300
2 1	ACHAT DE MATÉRIEL INFORMATIQUE	130 000	70 000	200 000
2 2	BIENS, MEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	110 000		110 000
2 3	DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF COURANT	40 000		40 000
2 4	TÉLÉCOMMUNICATIONS ET FRAIS DE POSTAGE	60 000	- 9 500	50 500
2 5	FRAIS DE RÉUNIONS ET DE CONVOCATIONS	250 000	- 90 000	160 000
2 6	DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	45 000		45 000
2 7	INFORMATIONS ET PUBLICATIONS	40 000		40 000
2 8	ÉTUDES	20 000	- 20 000	—
	<b>Total du titre 2</b>	<b>1 187 800</b>	<b>0,—</b>	<b>1 187 800</b>
<b>3</b>	<b>DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>			
3 0	TRADUCTION	200 000		200 000
3 1	STRUCTURES INSTITUTIONNELLES ET ORGANES DE L'EIGE	—		—
3 2	DONNÉES COMPARABLES ET FIABLES ET INDICATEURS EN MATIÈRE D'ÉGALITÉ ENTRE HOMMES ET FEMMES	1 260 000		1 260 000
3 3	MÉTHODES DE COLLECTE ET DE TRAITEMENT ET PRATIQUES RELATIVES AUX TRAVAUX SUR L'ÉGALITÉ ENTRE LES HOMMES ET LES FEMMES	1 060 000		1 060 000
3 4	CENTRE DE RESSOURCES ET DE DOCUMENTATION	534 000		534 000
3 5	SENSIBILISATION, MISE EN RÉSEAU ET COMMUNICATION	540 000		540 000
	<b>Total du titre 3</b>	<b>3 594 000</b>		<b>3 594 000</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>7 741 800</b>	<b>0,—</b>	<b>7 741 800</b>



**État des recettes et des dépenses de l'Agence exécutive du Conseil européen de la recherche  
pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1**

(2012/C 397/12)

**RECETTES (1)**

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>9</b>	<b>SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE</b>			
9 2	SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE	39 000 000	- 314 000	38 686 000
9 9	RECETTES DIVERSES	p.m.		p.m.
	<b>Total du titre 9</b>	<b>39 000 000</b>	<b>- 314 000</b>	<b>38 686 000</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>39 000 000</b>	<b>- 314 000</b>	<b>38 686 000</b>

(1) Une version détaillée du budget peut être consultée sur le site web de l'ERCEA à l'adresse: <http://erc.europa.eu/>



**DÉPENSES**

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>DÉPENSES DE PERSONNEL</b>			
1 1	SALAIRES, INDEMNITÉS ET AUTRES COÛTS DE PERSONNEL	22 346 150	150 000	22 496 150
1 2	FRAIS DIVERS DE RECRUTEMENT, DE PRISE DE FONCTION ET DE MUTATION DU PERSONNEL	101 000		101 000
1 3	FRAIS DE MISSION ET AUTRES DÉPENSES AFFÉRENTES	470 000	- 4 000	466 000
1 4	DÉPENSES SOCIALES, D'INFRASTRUCTURE ET DE FORMATION	762 000	- 95 117	666 883
1 6	SERVICE SOCIAL: AUTRES DÉPENSES	384 000	- 103 000	281 000
1 7	FRAIS DE RÉCEPTION ET DE REPRÉSENTATION	23 000		23 000
	<b>Total du titre 1</b>	<b>24 086 150</b>	<b>- 52 117</b>	<b>24 034 033</b>
<b>2</b>	<b>DÉPENSES D'INFRASTRUCTURE ET DE FONCTIONNEMENT</b>			
2 0	BUREAUX	5 487 000	- 12 913	5 474 087
2 1	INFORMATIQUE	6 499 000	- 36 000	6 463 000
2 2	BIENS MEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	121 500	- 40 084	81 416
2 3	DÉPENSES ADMINISTRATIVES COURANTES	98 750	- 24 295	74 455
2 4	FRAIS DE TÉLÉCOMMUNICATION ET FRAIS POSTAUX	746 100	- 1 091	745 009
2 5	FRAIS DE RÉUNIONS INTERNES	16 500		16 500
2 6	DÉPENSES DE SUPPORT TECHNIQUE ET ADMINISTRATIF	1 687 000	- 147 500	1 539 500
2 7	DÉPENSES RELATIVES AUX ENTITÉS CONSOLIDÉES	272 000		272 000
	<b>Total du titre 2</b>	<b>14 927 850</b>	<b>- 261 883</b>	<b>14 665 967</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>39 014 000</b>	<b>- 314 000</b>	<b>38 700 000</b>



**État des recettes et des dépenses de l'entreprise commune «Piles à combustible et hydrogène»  
pour l'exercice 2012 — Budgets rectificatifs n° 1 et n° 2**

(2012/C 397/13)

**RECETTES**

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>2</b>	<b>RECETTES</b>			
2 0	RECETTES	83 311 640		83 311 640
	<b>Total du titre 2</b>	<b>83 311 640</b>		<b>83 311 640</b>
<b>3</b>	<b>REPORTS DES EXERCICES 2009, 2010 ET 2011</b>			
3 0	REPORTS DES EXERCICES 2009, 2010 ET 2011	11 437 138	236 780	11 673 918
	<b>Total du titre 3</b>	<b>11 437 138</b>	<b>236 780</b>	<b>11 673 918</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>94 748 778</b>	<b>236 780</b>	<b>94 985 558</b>

## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012		Budgets rectificatifs n° 1 et n° 2		Nouveau montant	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
<b>1</b>	<b>PERSONNEL</b>						
1 1	PERSONNEL EFFECTIVEMENT EMPLOYÉ	2 238 000	2 238 000			2 238 000	2 238 000
1 2	RECRUTEMENTS DE PERSONNEL/DÉPENSES DIVERSES	15 000	15 000			15 000	15 000
1 3	MISSIONS ET DÉPLACEMENTS PROFESSIONNELS	140 000	140 000			140 000	140 000
1 4	AUTRES DÉPENSES DE PERSONNEL (STRUCTURE MÉDICO-SOCIALE)	42 000	42 000			42 000	42 000
1 7	FRAIS DE DISTRACTION ET DE REPRÉSENTATION	15 000	15 000			15 000	15 000
	<b>Total du titre 1</b>	<b>2 450 000</b>	<b>2 450 000</b>			<b>2 450 000</b>	<b>2 450 000</b>
<b>2</b>	<b>AUTRES DÉPENSES ADMINISTRATIVES</b>						
2 0	LOCATION D'IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	308 500	308 500			308 500	308 500
2 1	DÉPENSES ADMINISTRATIVES DANS LE DOMAINE INFORMATIQUE	165 000	165 000			165 000	165 000
2 2	BIENS MEUBLES ET COÛTS ASSOCIÉS	17 000	17 000			17 000	17 000
2 3	DÉPENSES ADMINISTRATIVES COURANTES	41 000	41 000			41 000	41 000
2 4	TÉLÉCOMMUNICATIONS ET AFFRANCHISSEMENT	15 612	15 612			15 612	15 612
2 5	FRAIS DE RÉUNIONS	44 500	44 500			44 500	44 500
2 6	FRAIS DE FONCTIONNEMENT LIÉS AUX DÉPENSES OPÉRATIONNELLES	750 000	750 000			750 000	750 000
2 7	ÉTUDES	5 000	5 000			5 000	5 000
2 8	CONTRATS ET RÉUNIONS D'EXPERTS	627 000	627 000			627 000	627 000
	<b>Total du titre 2</b>	<b>1 973 612</b>	<b>1 973 612</b>			<b>1 973 612</b>	<b>1 973 612</b>
<b>3</b>	<b>ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES</b>						
3 0	MISE EN ŒUVRE DE L'AGENDA DE RECHERCHE DE L'ENTREPRISE COMMUNE PCH	90 325 166	63 003 726	236 780	- 3 524 324	90 561 946	59 479 402
	<b>Total du titre 3</b>	<b>90 325 166</b>	<b>63 003 726</b>	<b>236 780</b>	<b>- 3 524 324</b>	<b>90 561 946</b>	<b>59 479 402</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>94 748 778</b>	<b>67 427 338</b>	<b>236 780</b>	<b>- 3 524 324</b>	<b>94 985 558</b>	<b>63 903 014</b>



**État des recettes et des dépenses de l'entreprise commune Artemis pour l'exercice 2012 —  
Budget rectificatif n° 1**

(2012/C 397/14)

**RECETTES**

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS</b>			
1 0	SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS	56 246 787	- 15 580 358,71	40 666 428,29
	<b>Total du titre 1</b>	<b>56 246 787</b>	<b>- 15 580 358,71</b>	<b>40 666 428,29</b>
<b>2</b>	<b>SUBVENTION D'ARTEMISIA</b>			
2 0	SUBVENTION D'ARTEMISIA	1 200 000		1 200 000
	<b>Total du titre 2</b>	<b>1 200 000</b>		<b>1 200 000</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>57 446 787</b>	<b>- 15 580 358,71</b>	<b>41 866 428,29</b>



## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>1</b>	<b>PERSONNEL</b>			
1 1	PERSONNEL EN ACTIVITÉ	1 276 680		1 276 680
1 2	RECRUTEMENTS DE PERSONNEL/DÉPENSES DIVERSES	5 062	- 3 000	2 062
1 4	INFRASTRUCTURE SOCIALE ET FORMATION	5 062	3 000	8 062
1 7	FRAIS DE MISSIONS ET DE REPRÉSENTATION	60 746		60 746
	<b>Total du titre 1</b>	<b>1 347 550</b>	<b>0,—</b>	<b>1 347 550</b>
<b>2</b>	<b>AUTRES DÉPENSES ADMINISTRATIVES</b>			
2 0	LOCATION D'IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	263 233		263 233
2 1	TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION	80 995	20 000	100 995
2 2	BIENS MEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	4 050		4 050
2 3	DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF COURANT	6 075	7 000	13 075
2 4	TÉLÉCOMMUNICATIONS ET AFFRANCHISSEMENT	9 112		9 112
2 6	ÉVALUATIONS ET RÉVISIONS	303 730		303 730
2 7	ACTIVITÉS LIÉES À L'INNOVATION	50 622	- 27 000	23 622
2 8	PUBLICATION ET COMMUNICATION	232 860		232 860
2 9	AUDITS ET ÉVALUATIONS	30 373		30 373
	<b>Total du titre 2</b>	<b>981 050</b>	<b>0,—</b>	<b>981 050</b>
<b>3</b>	<b>ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES</b>			
3 1	PROJETS DE RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT SÉLECTIONNÉS	55 118 187	- 15 580 358,71	39 537 828,29
	<b>Total du titre 3</b>	<b>55 118 187</b>	<b>- 15 580 358,71</b>	<b>39 537 828,29</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>57 446 787</b>	<b>- 15 580 358,71</b>	<b>41 866 428,29</b>



**État des recettes et des dépenses de l'Institut européen d'innovation et de technologie  
pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1**

(2012/C 397/15)

## RECETTES

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012	Budget rectificatif n° 1	Nouveau montant
<b>2</b>	<b>SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE</b>			
2 0	SUBVENTION DE L'UNION EUROPÉENNE	79 324 000		79 324 000
	<b>Total du titre 2</b>	<b>79 324 000</b>		<b>79 324 000</b>
<b>3</b>	<b>CONTRIBUTIONS DE PAYS TIERS (Y COMPRIS AELE ET PAYS CANDIDATS)</b>			
3 0	CONTRIBUTIONS DES ÉTATS MEMBRES DE L'ASSOCIATION EUROPÉENNE DE LIBRE-ÉCHANGE	2 062 424		2 062 424
	<b>Total du titre 3</b>	<b>2 062 424</b>		<b>2 062 424</b>
<b>4</b>	<b>AUTRES CONTRIBUTIONS</b>			
4 1	CONTRIBUTIONS DE L'ÉTAT MEMBRE D'ACCUEIL	1 560 000		1 560 000
	<b>Total du titre 4</b>	<b>1 560 000</b>		<b>1 560 000</b>
<b>5</b>	<b>RECETTES PROVENANT DU FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF DE L'INSTITUTION</b>			
5 2	REVENUS DES FONDS PLACÉS OU PRÊTÉS, INTÉRÊTS BANCAIRES ET AUTRES	—	22 013	22 013
5 7	AUTRES CONTRIBUTIONS ET RESTITUTIONS LIÉES AU FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF DES INSTITUTIONS	—	1 635	1 635
	<b>Total du titre 5</b>	<b>—</b>	<b>23 648</b>	<b>23 648</b>
<b>6</b>	<b>EXCÉDENT, SOLDES</b>			
6 0	EXCÉDENT, SOLDES	—	5 039 771	5 039 771
	<b>Total du titre 6</b>	<b>—</b>	<b>5 039 771</b>	<b>5 039 771</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>82 946 424</b>	<b>5 063 419</b>	<b>88 009 843</b>

## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012		Budget rectificatif n° 1		Nouveau montant	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
<b>1</b>	<b>PERSONNEL</b>						
1 1	PERSONNEL EN ACTIVITÉ	3 295 814	3 295 814	- 410 000	- 410 000	2 885 814	2 885 814
1 2	DÉPENSES DE RECRUTEMENT	242 263	242 263	- 150 000	- 150 000	92 263	92 263
1 3	MISSIONS	281 321	281 321			281 321	281 321
1 4	INFRASTRUCTURES MÉDICO-SOCIALES	67 200	67 200	- 25 200	- 25 200	42 000	42 000
1 5	FORMATION	103 500	103 500			103 500	103 500
1 6	PERSONNEL EXTERNE ET APPUI LINGUISTIQUE	443 520	443 520	39 480	39 480	483 000	483 000
1 7	REPRÉSENTATION	5 400	5 400			5 400	5 400
	<b>Total du titre 1</b>	<b>4 439 018</b>	<b>4 439 018</b>	<b>- 545 720</b>	<b>- 545 720</b>	<b>3 893 298</b>	<b>3 893 298</b>
<b>2</b>	<b>DÉPENSES D'INFRASTRUCTURE ET DE FONCTIONNEMENT</b>						
2 0	IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	247 190	247 190	- 90 190	- 90 190	157 000	157 000
2 1	TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION	512 310	512 310	- 202 310	- 202 310	310 000	310 000
2 2	BIENS MEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	341 000	341 000	- 250 000	- 250 000	91 000	91 000
2 3	DÉPENSES ADMINISTRATIVES COURANTES	317 700	317 700	55 000	55 000	372 700	372 700
2 4	PUBLICATIONS, INFORMATION, ÉTUDES ET ENQUÊTES	31 100	31 100	- 22 100	- 22 100	9 000	9 000
2 5	FRAIS DE RÉUNIONS	281 500	281 500			281 500	281 500
	<b>Total du titre 2</b>	<b>1 730 800</b>	<b>1 730 800</b>	<b>- 509 600</b>	<b>- 509 600</b>	<b>1 221 200</b>	<b>1 221 200</b>
<b>3</b>	<b>DÉPENSES OPÉRATIONNELLES</b>						
3 0	SUBVENTIONS	81 718 473	63 503 400	6 959 239	7 386 071	88 677 712	70 889 471
3 1	COMMUNAUTÉS DE LA CONNAISSANCE ET DE L'INNOVATION	870 100	920 260	- 94 000	- 340 260	776 100	580 000
3 2	COMMUNICATION ET SENSIBILISATION	1 375 000	1 347 012	- 693 000	- 890 012	682 000	457 000
3 3	STRATÉGIE ET RELATIONS AVEC LES PARTIES PRENANTES	105 000	86 860	- 53 500	- 37 060	51 500	49 800
	<b>Total du titre 3</b>	<b>84 068 573</b>	<b>65 857 532</b>	<b>6 118 739</b>	<b>6 118 739</b>	<b>90 187 312</b>	<b>71 976 271</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>90 238 391</b>	<b>72 027 350</b>	<b>5 063 419</b>	<b>5 063 419</b>	<b>95 301 810</b>	<b>77 090 769</b>

Tableau des effectifs

Groupes de fonctions et grades	Postes permanents			Postes temporaires		
	2012	2011	2010	2012	2011	2010
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	1	1	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	2	1	1
AD 10	—	—	—	1	—	—
AD 9	—	—	—	3	3	2
AD 8	—	—	—	8	8	3
AD 7	—	—	—	2	2	1
AD 6	—	—	—	5	5	7
AD 5	—	—	—	1	1	1
Total AD	—	—	—	23	21	16
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	1	—	—
AST 4	—	—	—	1	4	4
AST 3	—	—	—	—	3	3
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Total AST	—	—	—	5	7	7
<b>Total général</b>	—	—	—	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>23</b>

**État des recettes et des dépenses de l'entreprise commune Fusion for energy (F4E)  
pour l'exercice 2012**

(2012/C 397/16)

## RECETTES

Titre Chapitre	Intitulé	Exercice 2012		Exercice 2011		Exercice 2010	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
<b>1</b>	<b>PARTICIPATION DE L'UNION EUROPÉENNE</b>						
1 1	CONTRIBUTION EURATOM AUX DÉPENSES OPÉRATIONNELLES	1 067 900 000,—	364 058 818,11	361 519 760,—	190 435 799,—	343 340 000,—	146 217 454,13
1 2	CONTRIBUTION EURATOM AUX DÉPENSES ADMINISTRATIVES	49 045 342,88	49 045 342,88	35 900 000,—	35 900 000,—	30 542 904,—	30 542 904,—
	<b>Total du titre 1</b>	<b>1 116 945 342,88</b>	<b>413 104 160,99</b>	<b>397 419 760,—</b>	<b>226 335 799,—</b>	<b>373 882 904,—</b>	<b>176 760 358,13</b>
<b>2</b>	<b>COTISATION ANNUELLE DES MEMBRES</b>						
2 1	COTISATION ANNUELLE DES MEMBRES	3 900 000	3 900 000	3 835 000	3 835 000	3 400 000	2 945 880
	<b>Total du titre 2</b>	<b>3 900 000</b>	<b>3 900 000</b>	<b>3 835 000</b>	<b>3 835 000</b>	<b>3 400 000</b>	<b>2 945 880</b>
<b>3</b>	<b>RECETTES AFFECTÉES PROVENANT DE LA CONTRIBUTION DE L'ÉTAT D'ACCUEIL D'ITER</b>						
3 1	CONTRIBUTION DE L'ÉTAT D'ACCUEIL D'ITER	241 200 000	86 000 000	90 700 000	33 400 000	66 500 000	8 000 000
	<b>Total du titre 3</b>	<b>241 200 000</b>	<b>86 000 000</b>	<b>90 700 000</b>	<b>33 400 000</b>	<b>66 500 000</b>	<b>8 000 000</b>
<b>4</b>	<b>RECETTES DIVERSES</b>						
4 1	RECETTES DES REDEVANCES ET TAXES	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
4 2	RECETTES SUPPLÉMENTAIRES	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
4 3	AUTRES RECETTES	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>Total du titre 4</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>
<b>5</b>	<b>AUTRES RECETTES AFFECTÉES À UN POSTE DE DÉPENSES SPÉCIFIQUE</b>						
5 1	AUTRES RECETTES AFFECTÉES À UN POSTE DE DÉPENSES SPÉCIFIQUE	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>Total du titre 5</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>1 362 045 342,88</b>	<b>503 004 160,99</b>	<b>491 954 760,—</b>	<b>263 570 799,—</b>	<b>443 782 904,—</b>	<b>187 706 238,13</b>



## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012		Crédits 2011		Exécution 2010	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
<b>1</b>	<b>DÉPENSES DE PERSONNEL</b>						
1 1	DÉPENSES DE PERSONNEL INSCRIT AU TABLEAU DES EFFECTIFS	24 000 000	24 000 000	21 000 000	21 000 000	16 534 068,48	16 534 068,48
1 2	DÉPENSES DE PERSONNEL EXTERNE (AGENTS CONTRACTUELS, PERSONNEL INTÉRIEURE ET EXPERTS NATIONAUX)	6 150 000	6 150 000	5 500 000	5 500 000	4 188 224,27	4 188 224,27
1 3	MISSIONS ET DÉPLACEMENTS PROFESSIONNELS	1 700 000	1 700 000	1 700 000	1 700 000	1 850 000,—	1 850 000,—
1 4	DÉPENSES DIVERSES DE RECRUTEMENT ET DE TRANSFERT DE PERSONNEL	900 000	900 000	1 000 000	1 000 000	907 386,64	907 386,64
1 5	REPRÉSENTATION	20 000	20 000	20 000	20 000	15 000,—	15 000,—
1 6	FORMATION	650 000	650 000	650 000	650 000	440 920,—	440 920,—
1 7	AUTRES DÉPENSES DE GESTION DE PERSONNEL	1 100 000	1 100 000	770 000	770 000	508 364,88	508 364,88
1 8	STAGES	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 000,—	15 000,—
	<b>Total du titre 1</b>	<b>34 520 000</b>	<b>34 520 000</b>	<b>30 640 000</b>	<b>30 640 000</b>	<b>24 458 964,27</b>	<b>24 458 964,27</b>
<b>2</b>	<b>IMMEUBLES, MATÉRIEL ET DÉPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</b>						
2 1	IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	1 050 000	1 050 000	1 200 000	1 200 000	786 000,—	786 000,—
2 2	TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION	3 200 000	3 200 000	3 900 000	3 900 000	3 156 935,70	3 156 935,70
2 3	BIENS MEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	700 000	700 000	680 000	680 000	265 000,—	265 000,—
2 4	MANIFESTATIONS ET COMMUNICATION	330 000	330 000	240 000	240 000	147 000,—	147 000,—
2 5	DÉPENSES ADMINISTRATIVES COURANTES	1 000 000	1 000 000	870 000	870 000	1 093 004,30	1 093 004,30
2 6	AFFRANCHISSEMENT ET TÉLÉCOMMUNICATIONS	400 000	400 000	540 000	540 000	281 000,—	281 000,—
2 7	FRAIS DE RÉUNIONS ET DE CONVOCATIONS	300 000	300 000	280 000	280 000	355 000,—	355 000,—
	<b>Total du titre 2</b>	<b>6 980 000</b>	<b>6 980 000</b>	<b>7 710 000</b>	<b>7 710 000</b>	<b>6 083 940,—</b>	<b>6 083 940,—</b>
<b>3</b>	<b>DÉPENSES OPÉRATIONNELLES</b>						
3 1	CONSTRUCTION D'ITER, Y COMPRIS PRÉPARATION DU SITE D'ITER	1 064 163 443	342 004 161	341 738 540	171 420 799	334 833 999,57	140 810 909,84

## DÉPENSES

(suite)

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012		Crédits 2011		Exécution 2010	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
3 2	TECHNOLOGIE POUR ITER ET DEMO	7 755 900	22 000 000	17 905 220	12 000 000	3 750 000,—	4 026 786,86
3 3	TECHNOLOGIE POUR L'APPRO- CHE ÉLARGIE ET DEMO	2 826 000	8 000 000	669 000	6 900 000	6 166 000,—	266 284,—
3 4	AUTRES DÉPENSES	4 600 000	3 500 000	2 592 000	1 500 000	1 256 545,—	644 935,48
3 5	CONSTRUCTION D'ITER — CRÉ- DITS PROVENANT DE LA CONTRIBUTION DE L'ÉTAT D'ACCUEIL D'ITER	241 200 000	86 000 000	90 700 000	33 400 000	172 288 001,97	16 266 162,82
3 6	CRÉDITS PROVENANT DE TIER- CES PARTIES AFFECTÉS À UN POSTE DE DÉPENSES SPÉCIFIQUE	p.m.	p.m.			0,—	0,—
	<b>Total du titre 3</b>	<b>1 320 545 343</b>	<b>461 504 161</b>	<b>453 604 760</b>	<b>225 220 799</b>	<b>518 294 546,54</b>	<b>162 015 079,—</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>1 362 045 343</b>	<b>503 004 161</b>	<b>491 954 760</b>	<b>263 570 799</b>	<b>548 837 450,81</b>	<b>192 557 983,27</b>

Tableau des effectifs

Groupe de fonctions et grade	2012		2011		2010	
	Emplois permanents	Emplois temporaires	Emplois permanents	Emplois temporaires	Emplois permanents	Emplois temporaires
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	1
AD 13	9	2	4	1	2	1
AD 12	15	10	17	8	15	8
AD 11	5	7	5	—	7	—
AD 10	6	26	5	27	4	20
AD 9	5	26	7	21	10	28
AD 8	3	15	4	—	4	—
AD 7	1	45	—	43	—	20
AD 6	—	40	2	50	2	67
AD 5	—	2	—	3	—	4
Total AD	44	174	44	154	44	149
AST 11	4	—	3	—	2	—
AST 10	2	—	2	—	2	—
AST 9	3	—	3	—	4	—
AST 8	1	—	2	—	1	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	1	—	—	—	1	—
AST 5	4	4	4	—	3	2
AST 4	1	11	1	11	2	3
AST 3	2	11	3	12	3	18
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Total AST	18	26	18	23	18	23
<b>Total</b>	<b>62</b>	<b>200</b>	<b>62</b>	<b>177</b>	<b>62</b>	<b>172</b>
<b>Total général</b>	<b>262</b>		<b>239</b>		<b>234</b>	



**État des recettes et des dépenses de l'entreprise commune Fusion for energy (F4E)  
pour l'exercice 2012 — Budget rectificatif n° 1**

(2012/C 397/17)

## RECETTES

Titre Chapitre	Intitulé	Budget 2012		Budget rectificatif n° 1		Nouveau montant	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
<b>1</b>	<b>PARTICIPATION DE L'UNION EUROPÉENNE</b>						
1 1	CONTRIBUTION EURATOM AUX DÉPENSES OPÉRATIONNELLES	1 067 900 000	364 058 818,11		- 31 920 470	1 067 900 000	332 138 348,11
1 2	CONTRIBUTION EURATOM AUX DÉPENSES ADMINISTRATIVES	49 045 342,88	49 045 342,88			49 045 342,88	49 045 342,88
	<b>Total du titre 1</b>	<b>1 116 945 342,88</b>	<b>413 104 160,99</b>		<b>- 31 920 470</b>	<b>1 116 945 342,88</b>	<b>381 183 690,99</b>
<b>2</b>	<b>COTISATION ANNUELLE DES MEMBRES</b>						
2 1	COTISATION ANNUELLE DES MEMBRES	3 900 000	3 900 000			3 900 000	3 900 000
	<b>Total du titre 2</b>	<b>3 900 000</b>	<b>3 900 000</b>			<b>3 900 000</b>	<b>3 900 000</b>
<b>3</b>	<b>RECETTES AFFECTÉES PROVENANT DE LA CONTRIBUTION DE L'ÉTAT D'ACCUEIL D'ITER</b>						
3 1	CONTRIBUTION DE L'ÉTAT D'ACCUEIL D'ITER	241 200 000	86 000 000			241 200 000	86 000 000
	<b>Total du titre 3</b>	<b>241 200 000</b>	<b>86 000 000</b>			<b>241 200 000</b>	<b>86 000 000</b>
<b>4</b>	<b>RECETTES DIVERSES</b>						
4 1	RECETTES DES REDEVANCES ET TAXES	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
4 2	RECETTES SUPPLÉMENTAIRES	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
4 3	AUTRES RECETTES	p.m.	p.m.	977 500	977 500	977 500	977 500
	<b>Total du titre 4</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>977 500</b>	<b>977 500</b>	<b>977 500</b>	<b>977 500</b>
<b>5</b>	<b>AUTRES RECETTES AFFECTÉES À UN POSTE DE DÉPENSES SPÉCIFIQUE</b>						
5 1	AUTRES RECETTES AFFECTÉES À UN POSTE DE DÉPENSES SPÉCIFIQUE	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Total du titre 5</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>			<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>1 362 045 342,88</b>	<b>503 004 160,99</b>	<b>977 500</b>	<b>- 30 942 970</b>	<b>1 363 022 842,88</b>	<b>472 061 190,99</b>

## DÉPENSES

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012		Budget rectificatif n° 1		Nouveau montant	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
<b>1</b>	<b>DÉPENSES DE PERSONNEL</b>						
1 1	DÉPENSES DE PERSONNEL INSCRIT AU TABLEAU DES EFFECTIFS	24 000 000	24 000 000			24 000 000	24 000 000
1 2	DÉPENSES DE PERSONNEL EXTERNE (AGENTS CONTRACTUELS, PERSONNEL INTÉRIEURE ET EXPERTS NATIONAUX)	6 150 000	6 150 000			6 150 000	6 150 000
1 3	MISSIONS ET DÉPLACEMENTS PROFESSIONNELS	1 700 000	1 700 000			1 700 000	1 700 000
1 4	DÉPENSES DIVERSES DE RECRUTEMENT ET DE TRANSFERT DE PERSONNEL	900 000	900 000			900 000	900 000
1 5	REPRÉSENTATION	20 000	20 000			20 000	20 000
1 6	FORMATION	650 000	650 000			650 000	650 000
1 7	AUTRES DÉPENSES DE GESTION DE PERSONNEL	1 100 000	1 100 000			1 100 000	1 100 000
1 8	STAGES	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Total du titre 1</b>	<b>34 520 000</b>	<b>34 520 000</b>			<b>34 520 000</b>	<b>34 520 000</b>
<b>2</b>	<b>IMMEUBLES, MATÉRIEL ET DÉPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</b>						
2 1	IMMEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	1 050 000	1 050 000			1 050 000	1 050 000
2 2	TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION	3 200 000	3 200 000			3 200 000	3 200 000
2 3	BIENS MEUBLES ET FRAIS ACCESSOIRES	700 000	700 000			700 000	700 000
2 4	MANIFESTATIONS ET COMMUNICATION	330 000	330 000			330 000	330 000
2 5	DÉPENSES ADMINISTRATIVES COURANTES	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
2 6	AFFRANCHISSEMENT ET TÉLÉCOMMUNICATIONS	400 000	400 000			400 000	400 000
2 7	FRAIS DE RÉUNIONS ET DE CONVOCATIONS	300 000	300 000			300 000	300 000
	<b>Total du titre 2</b>	<b>6 980 000</b>	<b>6 980 000</b>			<b>6 980 000</b>	<b>6 980 000</b>
<b>3</b>	<b>DÉPENSES OPÉRATIONNELLES</b>						
3 1	CONSTRUCTION D'ITER, Y COMPRIS PRÉPARATION DU SITE D'ITER	1 064 163 443	342 004 161	477 400	- 30 942 970	1 064 640 843	311 061 191

## DÉPENSES

(suite)

Titre Chapitre	Intitulé	Crédits 2012		Budget rectificatif n° 1		Nouveau montant	
		Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
3 2	TECHNOLOGIE POUR ITER ET DEMO	7 755 900	22 000 000	500 100		8 256 000	22 000 000
3 3	TECHNOLOGIE POUR L'APPRO- CHE ÉLARGIE ET DEMO	2 826 000	8 000 000			2 826 000	8 000 000
3 4	AUTRES DÉPENSES	4 600 000	3 500 000			4 600 000	3 500 000
3 5	CONSTRUCTION D'ITER — CRÉ- DITS PROVENANT DE LA CONTRIBUTION DE L'ÉTAT D'ACCUEIL D'ITER	241 200 000	86 000 000			241 200 000	86 000 000
3 6	CRÉDITS PROVENANT DE TIER- CES PARTIES AFFECTÉS À UN POSTE DE DÉPENSES SPÉCIFIQUE	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Total du titre 3</b>	<b>1 320 545 343</b>	<b>461 504 161</b>	<b>977 500</b>	<b>- 30 942 970</b>	<b>1 321 522 843</b>	<b>430 561 191</b>
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>1 362 045 343</b>	<b>503 004 161</b>	<b>977 500</b>	<b>- 30 942 970</b>	<b>1 363 022 843</b>	<b>472 061 191</b>





## Prix d'abonnement 2012 (hors TVA, frais de port pour expédition normale inclus)

Journal officiel de l'UE, séries L + C, édition papier uniquement	22 langues officielles de l'UE	1 200 EUR par an
Journal officiel de l'UE, séries L + C, papier + DVD annuel	22 langues officielles de l'UE	1 310 EUR par an
Journal officiel de l'UE, série L, édition papier uniquement	22 langues officielles de l'UE	840 EUR par an
Journal officiel de l'UE, séries L + C, DVD mensuel (cumulatif)	22 langues officielles de l'UE	100 EUR par an
Supplément au Journal officiel (série S — Marchés publics et adjudications), DVD, une édition par semaine	Multilingue: 23 langues officielles de l'UE	200 EUR par an
Journal officiel de l'UE, série C — Concours	Langues selon concours	50 EUR par an

L'abonnement au *Journal officiel de l'Union européenne*, qui paraît dans les langues officielles de l'Union européenne, est disponible dans 22 versions linguistiques. Il comprend les séries L (Législation) et C (Communications et informations).

Chaque version linguistique fait l'objet d'un abonnement séparé.

Conformément au règlement (CE) n° 920/2005 du Conseil, publié au Journal officiel L 156 du 18 juin 2005, stipulant que les institutions de l'Union européenne ne sont temporairement pas liées par l'obligation de rédiger tous les actes en irlandais et de les publier dans cette langue, les Journaux officiels publiés en langue irlandaise sont commercialisés à part.

L'abonnement au Supplément au Journal officiel (série S — Marchés publics et adjudications) regroupe la totalité des 23 versions linguistiques officielles en un DVD multilingue unique.

Sur simple demande, l'abonnement au *Journal officiel de l'Union européenne* donne droit à la réception des diverses annexes du Journal officiel. Les abonnés sont avertis de la parution des annexes grâce à un «Avis au lecteur» inséré dans le *Journal officiel de l'Union européenne*.

## Ventes et abonnements

Les abonnements aux diverses publications payantes, comme l'abonnement au *Journal officiel de l'Union européenne*, sont disponibles auprès de nos bureaux de vente. La liste des bureaux de vente est disponible à l'adresse suivante:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_fr.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_fr.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offre un accès direct et gratuit au droit de l'Union européenne. Ce site permet de consulter le *Journal officiel de l'Union européenne* et inclut également les traités, la législation, la jurisprudence et les actes préparatoires de la législation.**

**Pour en savoir plus sur l'Union européenne, consultez: <http://europa.eu>**

